

Protokół nr 41/09 z przebiegu XLI Sesji Rady Miejskiej  
w Słubicach odbytej w dniu 26 listopada 2009 r.  
godzina 13:00 pod przewodnictwem  
Przewodniczącego Rady Miejskiej w Słubicach  
Radnego Piotra Kiedrowicza

1. Sprawy regulaminowe
2. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie uchwalenia zmiany planu zagospodarowania przestrzennego terenu dla potrzeb Kostrzyńsko-Słubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Słubicach.
3. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zmiany do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Słubice wraz z obszarem funkcjonalnym Świecko, obejmującej teren położony w Słubicach w obrębie ulic: Poniatowskiego, Łokietka, Krzywoustego i Krótkiej.
4. Projekt uchwały RM w Słubicach o zmianie uchwały uchwalającej budżet gminy na rok 2009.
5. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego (Pl. Wolności 6/1).
6. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokali mieszkalnych.
7. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżaw na nieruchomości gminne.
8. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie przejęcia na własność pojazdów porzuconych.
9. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie określenia liczby przeznaczonych do wydania licencji na transport drogowy taksówkami osobowymi na rok 2010.
10. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie rozpatrzenia skargi Pani Teresy Dutkiewicz na działalność dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach.
11. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Edwarda Buchczyka na działalność dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach.
12. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Tomasza Wilczyńskiego na działalność dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach.

- 13.**Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zatwierdzenia taryfy na zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzenie ścieków na rok 2010.
- 14.**Interpelacje radnych.
- 15.**Międzysesyjne sprawozdanie z działalności Burmistrza Słubic, w tym z wykonania uchwał Rady Miejskiej.
- 16.**Zapytania i wolne wnioski radnych.
- 17.**Informacje bieżące Rady Miejskiej.
- 18.**.Zamknięcie XLI sesji Rady Miejskiej.

## Punkt 1. Sprawy regulaminowe.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Słubicach Piotr Kiedrowicz o godzinie 13:00 otworzył XLI sesję, stwierdzając quorum i prawomocność obrad. Na ogólną liczbę 15 radnych w sesji uczestniczyło 13 radnych.

Lista obecności w załączeniu do protokołu.

Przewodniczący Rady Miejskiej przywitał Pana Sylwestra Nowaka – nowego zastępcę Komendanta Komendy Powiatowej Policji w Słubicach.

Radny ds. wsi Mariusz Olejniczak przedstawił Pana Marcina Kalinowskiego, który w drodze wyborów od dnia 20 listopada piastuje stanowisko sołtysa Sołectwa Nowy Lubusz. Radny dodał, że nowymi członkiniami Rady Sołeckiej Nowego Lubusza są: Pani Monika Filip i Pani Halina Prusinowska.

Przewodniczący RM zapytał o uwagi do protokołu z XL sesji Rady Miejskiej w Słubicach.

Uwag do treści protokołu z XL sesji Rady Miejskiej nie zgłoszono.

„Za” przyjęciem protokołu z XL sesji Rady Miejskiej w sporządzonej wersji głosowało jednogłośnie 13 radnych.

O godzinie 13:08 przybył radny Ryszard Potorski zwiększając liczbę radnych do 14.

Przewodniczący Rady P. Kiedrowicz zapytał o uwagi lub wnioski do przedłożonego porządku obrad.

Uwag do przedłożonego porządku obrad nie zgłoszono.

Punkt 2. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie uchwalenia zmiany planu zagospodarowania przestrzennego terenu dla potrzeb Kostrzyńsko--Słubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Słubicach.

DRUK NR 458

Projekt uchwały zgodnie z załącznikiem przedstawił naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Nieruchomości Tomasz Horbacz.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko poinformował, że członkowie Komisji głosowali jednogłośnie „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 458.

Dyskusji brak.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 458 głosowało jednogłośnie 14 radnych.

Uchwała Nr XLI/397/09 w sprawie uchwalenia zmiany planu zagospodarowania przestrzennego terenu dla potrzeb Kostrzyńsko--Słubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Słubicach.

Punkt 3. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zmiany do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Słubice wraz z obszarem funkcjonalnym Świecko, obejmującej teren położony w Słubicach w obrębie ulic: Poniatowskiego, Łokietka, Krzywoustego i Krótkiej.

DRUK nr 459

Projekt uchwały zgodnie z załącznikiem przedstawił naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Nieruchomości Tomasz Horbacz.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko poinformował, że członkowie Komisji głosowali jednogłośnie „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 459.

Dyskusja:

Radna Maria Skalniak zapytała, czy pomiędzy cerkwią, a budynkiem Policji ma być jeszcze coś wybudowane?

Naczelnik Tomasz Horbacz odpowiedział, że działka pomiędzy cerkwią, a budynkiem Policji będzie podzielona i powstanie tam parking dla potrzeb Policji i wiernych.

Radna Maria Skalniak zapytała, czy parking nie będzie kolidować z budynkami?

Zastępca Burmistrza Katarzyna Mintus-Trojan odpowiedziała, że nie będzie kolidować i dodała, że o zrobienie parkingu prosiła Policja.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 459 głosowało jednogłośnie 14 radnych.

Uchwała Nr XLI/398/09 w sprawie zmiany do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Słubice wraz z obszarem funkcjonalnym Świecko, obejmującej teren położony w Słubicach w obrębie ulic: Poniatowskiego, Łokietka, Krzywoustego i Krótkiej.

Punkt 4. Projekt uchwały RM w Słubicach o zmianie uchwały uchwalającej budżet gminy na rok 2009.

DRUK nr 460

Skarbnik Gminy Hanna Michalska omówiła projekt uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 460.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko poinformował, że członkowie Komisji głosowali jednogłośnie „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 460.

Przewodniczący Komisji Sfery Socjalnej Józef Grabowski przekazał, że członkowie Komisji głosowali 3 głosami „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 460 i 3 radnych „wstrzymało się” od głosowania.

Dyskusja plenarna:

Radna Krystyna Kiba zapytała, jakie koszty do tej pory poniosła gmina w związku z utrzymaniem bazaru, a także dlaczego trzeba dopłacić kwotę w wysokości 50 000,00 zł na sprzątnięcie? Radna dodała, że pyta, aby uniknąć późniejszych zarzutów, że miasto nie dopłaca, a także dlatego, że pytania te zadawała na posiedzeniu Komisji Rozwoju Gospodarczego i nie uzyskała odpowiedzi. Radna zaznaczyła, że z początkiem roku była już przyznana kwota na sprzątnięcie, a jakoś sprzątnięcia budzi zastrzeżenia.

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że odpowiedź dotycząca sprzątnięcia była już udzielona, ale poprosił Panią skarbnik o ponowne udzielenie odpowiedzi.

Skarbnik Hanna Michalska odpowiedziała, że w trakcie roku realizowane są zadania dodatkowe, np. usuwanie „dzikich wysypisk” i są to dodatkowe rzeczy nie związane z umową w związku z czym kwota ta w skali roku rośnie. W roku 2007 był pożar, wszystkie koszty związane ze stworzeniem bazaru tymczasowego i z jego funkcjonowaniem zamknęły się w kwocie 1 167 000,00 zł. Pod koniec roku dokonano wydatku na zakup hal na kwotę 788 000,00 zł. Uzyskano dochód w wysokości 1 262 000,00 zł. Nie uwzględniając zakupu namiotów dochód netto wyniósł 57 000,00 zł w skali całego 2007 r. podczas, gdy rok wcześniej w planie budżetowym na rok 2007 kwota dochodu netto przekraczała 2 000 000,00 zł. Praktycznie te środki zostały utracone w 2007 roku. Rok 2008 zamknął się dochodem średniomiesięcznym 85 000,00 zł. i to był „czysty” dochód. W roku bieżącym średniomiesięczny dochód wynosi 79 000,00 zł. Dochody w roku 2009 zamkną się kwotą 1 428 000,00 zł., koszty 388 000,00 zł, prowizja 82 000,00 zł., dochód netto dla gminy wynosi 958 000,00 zł.

Radna Krystyna Kiba powiedziała: „czyli generalnie na plusie”.

Skarbnik Hanna Michalska odpowiedziała, że tak.

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że nie jest już tak dobrze jak w latach ubiegłych.

Radny Ryszard Konopacki zapytał, czy kwota przeznaczona na szkolenie Straży Miejskiej będzie przeznaczona na szkolenie nowych pracowników SM?

Komendant Straży Miejskiej Wiesław Zackiewicz odpowiedział, że kwota ta będzie przeznaczona na szkolenie w związku z recertyfikacją, czyli ponowieniem certyfikatu przedmedycznego, który traci wartość.

Radna Krystyna Baczyńska zapytała, czy kwoty podane przez skarbnik Hannę Michalską dotyczą obu bazarów?

Skarbnik Hanna Michalska odpowiedziała, że kwoty te dotyczą jedynie bazaru przy Ośrodku Sportu i Rekreacji.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 460 głosowało 12 radnych, 2 radnych „wstrzymało się” od głosowania.

Uchwała XLI/399/09 o zmianie uchwały uchwalającej budżet na rok 2009.

Punkt 5. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego (Pl. Wolności 6/1).

DRUK nr 461

Projekt uchwały zgodnie z załącznikiem przedstawił naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Nieruchomości Tomasz Horbacz.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko poinformował, że członkowie Komisji głosowali 4 głosami „przeciwko” przyjęciu projektu uchwały jak w druku nr 461, 1 radny „wstrzymał się” od głosowania.

Przewodniczący Komisji Sfery Socjalnej Józef Grabowski poinformował, że członkowie Komisji głosowali 1 głosem „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 461, 5 radnych głosowało „przeciwko”.

Dyskusji brak.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 461 głosował 1 radny, 11 radnych głosowało „przeciwko”, 2 radnych „wstrzymało się” od głosowania.

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że w związku z powyższym głosowaniem projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego jak w druku nr 461 nie został podjęty.

Punkt 6. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokali mieszkalnych.

DRUK nr 462

Projekt uchwały zgodnie z załącznikiem i uwzględnieniem autopoprawek, o których mowa była na posiedzeniu Komisji Rozwoju Gospodarczego i Komisji Sfery Socjalnej przedstawił naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Nieruchomości Tomasz Horbacz.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko poinformował, że członkowie Komisji głosowali jednogłośnie „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 461.

Przewodniczący Komisji Sfery Socjalnej Józef Grabowski poinformował, że członkowie Komisji głosowali 3 głosami „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 461, 2 radnych „wstrzymało się” od głosowania, 1 radny głosował „przeciwko”.

Dyskusji brak.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 462 głosowało 11 radnych, 2 radnych „wstrzymało się” od głosowania, 1 radny głosował „przeciwko”.

Uchwała Nr XLI/401/09 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokali mieszkalnych.

Punkt 7. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżaw na nieruchomości gminne.

DRUK nr 463

Projekt uchwały zgodnie z załącznikiem przedstawił naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Nieruchomości Tomasz Horbacz.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko poinformował, że członkowie Komisji głosowali jednogłośnie „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 463.

Przewodniczący Komisji Sfery Socjalnej Józef Grabowski poinformował, że członkowie Komisji głosowali jednogłośnie „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 463.

Dyskusji brak.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 463 głosowało jednogłośnie 14 radnych.

Uchwała Nr XLI/401/09 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżaw na nieruchomości gminne.

Punkt 8. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie przejęcia na własność pojazdów porzuconych.

DRUK nr 464

Bartosz Sianożęcki Naczelnik Wydziału Gospodarki i Inwestycji omówił projekt uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 464.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko poinformował, że członkowie Komisji głosowali jednogłośnie „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 464.

Przewodniczący Komisji Sfery Socjalnej Józef Grabowski poinformował, że członkowie Komisji głosowali jednogłośnie „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 464.

Dyskusja:

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że jest program rządowy, z którego gmina może uzyskać na pojazdy porzucone dofinansowanie w wysokości 5 000,00 zł i poprosił, aby naczelnik Bartosz Sianożęcki wraz ze skarbnikiem Hanną Michalską sprawdzili tą informację.

Naczelnik Bartosz Sianożęcki powiedział, że zostanie to sprawdzone.

„Za” zdjęciem projektu uchwały jak w druku nr 464 głosowało jednogłośnie 14 radnych.

Uchwała Nr XLI/402/09 w sprawie przejęcia na własność pojazdów porzuconych.

Punkt 9. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie określenia liczby przeznaczonych do wydania licencji na transport drogowy taksówkami osobowymi na rok 2010.

DRUK nr 465

Projekty uchwał zgodnie z załącznikiem jak w drukach nr 465 omówiła Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich Barbara Banaśkiewicz i dodała, że projekt jest propozycją Burmistrza Słubic i że na dzień dzisiejszy w Słubicach są 132 taksówki, a było ich wcześniej 500, więc wynika z tego, że rynek został wyregulowany.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko poinformował, że członkowie Komisji głosowali 4 głosami „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 465, 1 radny „wstrzymał się” od głosowania.

Przewodniczący Komisji Sfery Socjalnej Józef Grabowski poinformował, że członkowie Komisji głosowali jednogłośnie „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 465.

Dyskusja:

Radny Ryszard Potorski powiedział, że będzie głosować „przeciwko” podjęciu uchwały, ponieważ jest przeciwny ograniczaniu rynku, a wprowadzenie konkurencji poprawiłoby standard świadczonych usług taksówkarskich.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 465 głosowało 12 radnych, 1 radny głosował „przeciwko”, 1 radny „wstrzymał się” od głosowania.

Uchwała Nr XLI/403/09 w sprawie  
określenia liczby przeznaczonych do  
wydania licencji na transport drogowy  
taksówkami osobowymi na rok 2010.

Punkt 10. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie rozpatrzenia skargi Pani Teresy Dutkiewicz na działalność dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach.

DRUK nr 466

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Eugeniusz Przeworski omówił projekt uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 466 i odczytał protokół z kontroli przeprowadzonej przez Komisję Rewizyjną w Zakładzie Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach w dniu 13 listopada 2009 r. Przewodniczący Komisji Rewizyjnej dodał, że osoby zamieszkujące w tym budynku są ze sobą skłócone i stąd te ciągłe skargi.

(protokół w załączeniu w drukach: 467 i 468).

Dyskusja:

Radna Krystyna Baczyńska powiedziała, że Pani Dutkiewicz jest najemcą, a nie właścicielem i zapytała kto występuje o odszkodowanie: najemca, czy właściciel?

Radca prawny Krystyna Lewandowska powiedział, że jest to trudne pytanie, ponieważ te kwestie reguluje kodeks cywilny, a także ustawa o prawie lokatorskim. Umowa najmu zobowiązuje najemców do pewnego postępowania jak roszczenie jednego lokatora względem drugiego lokatora. Nie można ze wszystkim występować do właściciela



budynku. Należy występować do tego, kto wyrządził szkodę.

Radny Ryszard Konopacki powiedział, że sprawa ciągnie się i nie widać końca, a wychodzi na to, że to „zalana” Pani Dutkiewicz jest winna. Do wynajmującego należy utrzymanie czystości i prowadzenie napraw budynku, a także ponoszenie kosztów usunięcia winy. W tym przypadku jest właściciel, wynajmujący, uszkodzony i szkodzący, a winna jest Pani Dutkiewicz, ponieważ nie ubezpieczyła mieszkania.

Przewodniczący Rady Miejskiej poprosił radnego Ryszarda Konopackiego o sprecyzowanie pytania, ponieważ Pani Dutkiewicz nie jest winna z powodu braku ubezpieczenia mieszkania. Przewodniczący dodał, że pewne wątpliwości owszem są, ale to najemca ma dbać o usuwanie szkód wyrządzonych innemu najemcy. Nie ma dokumentów potwierdzających, że Pani Dutkiewicz zwracała się do Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach z prośbą o remont. Pani Dutkiewicz powinna napisać stosowne pismo, a tego nie uczyniła.

Radna Krystyna Kiba powiedziała, że skoro osoby te są skłócone, to może warto byłoby podpowiedzieć Pani Dutkiewicz, aby napisała odpowiednie pismo do Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym, a dalej, aby ZAMK zwrócił się z pismem do Pani Walawskiej.

Radca prawny Krystyna Lewandowska powiedziała, że najemca jest zobowiązany naprawić szkodę wyrządzoną innemu najemcy, nie ma podstaw, aby z roszczeniem występować do ZAMK. Zalanie nastąpiło w mieszkaniu Pani Walewskiej, która miała ubezpieczone mieszkanie. Pani Dutkiewicz z roszczeniem powinna skierować się do Pani Walewskiej.

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że z dokumentów przygotowanych przez Komisję Rewizyjną jasno wynika stan faktyczny. W tym przypadku chodzi jedynie o dobrą wolę i napisanie odpowiedniego pisma. Przewodniczący poprosił o skupianie się nad meritem sprawy. Jeśli nawet ktoś ustnie obiecał uszkodzonej, że mieszkanie zostanie odmalowane, to powinien podpowiedzieć teraz uszkodzonej, co powinna zrobić, aby doprowadzić do wymalowania mieszkania. Wszyscy mają dobre chęci i chcą pomóc, ale należy skupić się nad materiałem przygotowanym przez Komisję Rewizyjną, ponieważ dyskusja odbiega od tematu.

O godzinie 14:20 radna Krystyna Kiba opuściła obrady zmniejszając liczbę radnych do 13.

Radny Juliusz Żwirek powiedział, że skargi mieszkańców z tego budynku ciągną się od miesięcy, a powodem jest skłócenie tych mieszkańców. Radny dodał, że Rada Miejska nie jest komisją rozjemczą i zaproponował, aby dyskusję zakończyć i przejść do głosowania.

Radny Ryszard Konopacki zapytał, czy na podstawie umów i paragrafów zawartych w umowie, pani Dutkiewicz ma prawo zwracać się o naprawienie szkody do Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym, który jest właścicielem i wynajmującym lokal?

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że w tej kwestii wypowiedziała się już radczyni prawna i poprosił o ponowną wypowiedź.

Radca prawny Krystyna Lewandowska potwierdziła, że udzieliła już odpowiedzi na ten temat i przypomniała, że ZAMK jako gospodarz całego budynku jest odpowiedzialny za

części wspólne, np. dach i w takich sprawach należy bezpośrednio zwracać się do ZAMK. Jeśli chodzi o wyrządzenie szkody przez innego lokatora, to nie ZAMK jest właściwy do ubiegania się o odszkodowanie.

Przewodniczący Rady Miejskiej podziękował za odpowiedź i poprosił dyrektora ZAMK Krzysztofa Radkiewicza o rozwiązanie węzła gordyjskiego i udzielenie odpowiedzi, czy jeśli Pani Dutkiewicz zwróci się słownie, bądź też pisemnie do ZAMK w tej sprawie, to dyrektor pomoże w jej rozwiązaniu?

Dyrektor ZAMK Krzysztof Radkiewicz powiedział, że oficjalnie z tego miejsca, w którym obecnie stoi, zaprasza Panią Dutkiewicz na rozmowę. Dyrektor dodał, że pisemnie zapraszał już Panią Dutkiewicz na rozmowę do ZAMK, ale Pani Dutkiewicz odmówiła przyjęcia. Jeśli Pani Dutkiewicz zwróci się z prośbą, to ZAMK zajmie się tą sprawą. Dyrektor dla wyjaśnienia powiedział, że ZAMK nie uczestniczy w sporach pomiędzy lokatorami, ani ich nie wyręcza w roszczeniach, które wynikają z kodeksu cywilnego. Jeśli chodzi o tą sprawę, ubezpieczyciel był pytany i telefonicznie zwrócił uwagę, że w tej sprawie ZAMK nie jest stroną.

Radny Ryszard Potorski powiedział, że Pani Dutkiewicz bezpodstawnie kieruje swoje roszczenia do ZAMK zamiast do winnej spowodowania szkody. Nie można wymagać, aby ZAMK ponosił koszty z tym związane.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Eugeniusz Przeworski powiedział, że Komisja Rewizyjna nie może być w tym przypadku stroną.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 466 głosowało 9 radnych, 2 radnych głosowało „przeciwko”, 2 radnych „wstrzymało się” od głosowania.

Uchwała Nr XLI/404/09 w sprawie rozpatrzenia skargi Pani Teresy Dutkiewicz na działalność dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach.

Przewodniczący Rady Miejskiej o godzinie 14:25 ogłosił przerwę.

Przewodniczący Rady Miejskiej o godzinie 14:45 wznowił posiedzenie.

Punkt 11. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Edwarda Buchczyka na działalność dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach.

DRUK nr 467

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Eugeniusz Przeworski omówił projekt uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku 467 i dodał, że Pani Durnej jest skłonna Panu Buchczyk odstąpić piwnicę, ale pod warunkiem, że Pan Buchczyk poniesie koszty notarialne w wysokości 450,00 zł.

Dyskusja:

Radny Juliusz Żwirek powiedział, że uważa, że Rada Miejska nie powinna zajmować się tą sprawą, a jeśli chodzi o łapówki, to w tej kwestii należałoby sprawę zgłosić do organów

ścigania. W tej sytuacji Rada Miejska jest współwinna, ponieważ została poinformowana o incydencie łapówkarstwa i nie zgłosiła tego dalej.

Radny Ryszard Konopacki zapytał, dlaczego Pani Durnej chce od Pana Buchczyka 450,00 zł i dlaczego Komisja Rewizyjna nie wyjaśniła, dlaczego Pan Buchczyk chce akurat tą piwnicę, a nie inną? Dlaczego jedni dostali 4 piwnice, a inni wcale? Inwentaryzacja była w 1979 roku, ale nie można mówić, że coś zaginęło. Radny dodał, że zgadza się z radnym Juliuszem Żwirkiem w kwestii zgłoszenia incydentu łapówkarstwa do organów ścigania, bo wtedy okaże się, czy Pan Buchczyk bezpodstawnie o łapówkarstwo pomawia, czy też jest to prawda. Administrator sporządzając umowę najmu nie wiedział, że Pan Buchczyk użytkuje piwnicę. Dyrektor takich rzeczy może nie wiedzieć, ale administrator powinien wiedzieć. Z ludzkiego punktu widzenia sprawa ta nie jest prosta.

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że kwota 450,00 zł o której mówiła Pani Durnej, jest kosztem notarialnym, który w przypadku przepisania prawa własności miałby ponieść Pan Buchczyk. Przewodniczący poprosił radnych o potwierdzenie, że tak właśnie powiedział Przewodniczący Komisji Rewizyjnej.

Radni Rady Miejskiej potwierdzili.

Przewodniczący Rady Miejskiej zwrócił się z prośbą do Burmistrza, aby pomówienie Pana Buchczyka zgłosić dalej do odpowiednich organów. Przewodniczący dodał, że jest wyraźna deklaracja Pani Durnej, która chce przekazać piwnicę, ale po opłaceniu kosztów notarialnych przez Pana Buchczyka.

Radna Krystyna Baczyńska zapytała, czy Komisja Rewizyjna sprawdzała książkę obiektu budowlanego?

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej odpowiedział, że Komisja sprawdzała wszelkie dokumenty, inwentaryzację piwnic także a wszystko dokładnie opisane jest w protokole, który został wcześniej odczytany. Piwnice były sprawdzane, mierzone i dzielone przez osobę robiącą inwentaryzację.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 467 głosowało 9 radnych, „przeciwko” głosowało 3 radnych, 1 radny nie wziął udziału w głosowaniu.

Uchwała Nr XLI/405/09 w sprawie  
rozpatrzenia skargi Pana Edwarda  
Buchczyka na działalność dyrektora  
Zakładu Administracji Mieniem  
Komunalnym w Słubicach

Punkt 12. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Tomasza Wilczyńskiego na działalność dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach.

DRUK nr 468

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Eugeniusz Przeworski powiedział, że w tej sprawie został odczytany protokół, a Komisja Rewizyjna uznaje skargę jak w druku 468 za bezzasadną.

Dyskusja:

Radny Ryszard Konopacki zapytał, czy Komisja Rewizyjna widziała warunki stawiane przez Panią Kozik, bo żadne warunki przez nią stawiane nie zostały spełnione.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Eugeniusz Przeworski powiedział, że nie wszystkie dokumenty po tylu latach jeszcze są, ponieważ niektóre po 3 latach niszczy się.

Radny Ryszard Konopacki powiedział, że Pani Kozik chciała być przy odbiorze prac, a komisja odbyła się bez obecności Pani Kozik, a Pani Kozik nie zgadza się z kosztami, które ma ponieść. Radny poprosił o wyjaśnienie dyrektora ZAMK dwóch spraw:

- dlaczego Pani Kozik nie była przy odbiorze,
- dlaczego nie wezwano Pani Kozik wcześniej do zapłaty?

Dyrektor ZAMK Krzysztof Radkiewicz odpowiedział, że więcej informacji na ten temat nie będzie i dodał, że w tej sprawie toczy się obecnie postępowanie o zapłatę w sądzie.

Radny Ryszard Konopacki zapytał, czy Rada Miejska może rozpatrywać skargę, skoro toczy się obecnie w tej sprawie postępowanie sądowe?

Przewodniczący Rady Miejskiej poprosił, aby radny Ryszard Konopacki przeczytał dokładnie skargę i jej temat, ponieważ radny odbiega od tematu.

Radny Ryszard Konopacki zapytał, czy powinien przeczytać pismo Pani Kozik w tej sprawie dotyczące warunków stawianych przez Panią Kozik i ich nie spełnienie przez ZAMK?

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że radny Ryszard Konopacki jest odważny: „chcąc wyjść przed sąd” i dodał, że należałoby poczekać na orzeczenie sądu.

Radny Ryszard Konopacki zapytał, jak Rada Miejska ma decydować w tej sprawie, skoro nie wiadomo jak zakończy się sprawa sądowa?

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że nie należy wybiegać w przyszłość tylko należy skupić się na meritum sprawy i nad projektem uchwały.

Przewodniczący Rady Miejskiej udzielił głosu skarżącemu Tomaszowi Wilczyńskiemu.

Skarżący Tomasz Wilczyński powiedział, że chciałby się odnieść do tej sprawy, którą zaczął radny Konopacki. Dnia 28 czerwca 2000 roku była podpisana uchwała pomiędzy Panią Janiną Kozik, a Zakładem Administracji Mieniem Komunalnym i w uchwale tej jest, że pani Kozik zgadza się na wykonanie pokrycia dachowego pod warunkiem, że będzie na to przetarg, będzie brała czynny udział w tym przetargu lub jej pełnomocnik i będzie brała udział w odbiorze komisyjnym tego pokrycia. I nic takiego się nie stało. Przetarg wygrała firma Pana Krzysztofa Maciejka, którego ojciec był pracownikiem ZAMK i po prostu i w zakresie swoich obowiązków miał przeprowadzanie tych przetargów. Została sporządzona umowa do tych robót, która to Pan Tomasz Wilczyński widział i umowa była bez załączonej specyfikacji, która była nieodłączną częścią umowy.

Przewodniczący Rady Miejskiej wtrącił, że o tym dokumencie Komisja Rewizyjna mówiła, a przedmiotem projektu uchwały nie jest ocenianie kto te prace wykonywał.

Skarżący Tomasz Wilczyński zapytał, na jakich materiałach, na jakich opiniach i na jakich dokumentach opierała się Rada podejmując taka, a nie inna tutaj decyzję?

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że rozumie skarżącego i że zapewne chciał zapytać na jakich dokumentach opierała się Komisja Rewizyjna, a nie Rada, opracowując projekt. Przewodniczący dodał, że cały protokół z kontroli odczytał wcześniej Przewodniczący Komisji Rewizyjnej i jak skarżący był na Sali obecny, to zapewne słyszał o czym jest mowa w protokole. Protokół jest załącznikiem do projektu uchwały i będzie on do wglądu w Biurze Rady Miejskiej. Skarżący również z tymi dokumentami może zapoznać się w normalnym trybie obowiązującym w urzędzie. Wszystkie dokumenty, którymi posługiwała się Komisja Rewizyjna są wymienione w protokole.

Skarżący Tomasz Wilczyński powiedział, że jeśli chodzi o protokół, to występują w nim osoby: „nie mające zielonego pojęcia jeśli chodzi o budowlankę”.

Przewodniczący Rady Miejskiej przerwał wypowiedź i pouczył skarżącego, że takie uwagi powinien zachować dla siebie. Przewodniczący dodał, że ani radnym, ani nikomu innemu nie pozwoli używać takich sformułowań i obrażać adresatów.

Skarżący Tomasz Wilczyński zapytał, czy Komisja Rewizyjna opierała się jedynie na podstawie protokołu odbioru?

Przewodniczący Rady Miejskiej odebrał głos skarżącemu Tomaszowi Wilczyńskiemu i dodał, że w tej sprawie otrzyma stosowne dokumenty. Sesja nie jest po to, aby z Przewodniczącym Komisji Rewizyjnej wyjaśniać jakie dokumenty są, a jakich nie ma. Te dokumenty są, zostały przez Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej wymienione, a jeśli skarżący chce, to zostaną mu udostępnione, a kwestie, które kilkanaście minut temu były odczytane, nie będą ponownie omawiane.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 468 głosował 9 radnych, 3 radnych głosowało „przeciwko”, 1 radny nie wziął udziału w głosowaniu.

Uchwała Nr XLI/406/09 w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Tomasza Wilczyńskiego na działalność dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach

Punkt 13 Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zatwierdzenia taryfy na zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzenie ścieków na rok 2010.

DRUK nr 469

Projekt uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 469 z uwzględnieniem proponowanej w imieniu Burmistrza Słubic autopoprawki dotyczącej obniżenia podwyżki z 15% do 13% przedstawił Kazimierz Góra Prezes Zakładu Usług Wodno-Ściekowych w Słubicach. Prezes dodał, że przy podwyżce 13% koszty szacują się następująco:

1. woda: 3,22 zł netto,  
3,45 zł brutto.
2. ścieki: 3,88 zł netto,  
4,15 zł brutto.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Cz. Dzierniejko poinformował, że członkowie Komisji „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 469 z uwzględnieniem autopoprawki głosowali 4 głosami, 1 radny „wstrzymał się” od głosowania.

Przewodniczący Komisji Sfery Socjalnej J. Grabowski przekazał, że członkowie Komisji „za” przyjęciem projektu uchwały jak w druku nr 469 z uwzględnieniem autopoprawki , głosowali 4 głosami 2 radnych „wstrzymało się” od głosowania.

Dyskusja.

Radny Mariusz Olejniczak powiedział, że na posiedzeniu komisji wstrzymał się od głosowania, ponieważ myślał, że coś wynegocjuje. Po rozmowie z prezesem ZUWŚ okazało się, że nie można niczego wynegocjować, bo inwestycje planowane przez ZUWŚ są spore, jak to zostało ładnie przedstawione w załączniku nr 1 do projektu uchwały. Pod uwagę brane jest uzbrojenie nowych ulic, m.in. Transportowej. Radny zaznaczył, że podwyżka jest dość spora, ale aby wykonać wszystkie wymienione inwestycje, to niestety musimy zapłacić nieco więcej.

Radna Krystyna Baczyńska powiedziała, że na komisji głosowała „za” przyjęciem stawek i ma prośbę do prezesa o uwzględnienie kwestii, o których radna mówiła na posiedzeniu Komisji Sfery Socjalnej. Mnóstwo litrów wody wylewa się do lasu z powodu czyszczenia sieci w Biskupicach. Z tym faktem należałoby coś zrobić, ponieważ wszyscy za tą wodę płacą i z takiego m.in. powodu tą stawkę podwyższa się. Radna zapytała, czy zostały zlikwidowane wszystkie tzw „dzikie ujęcia” wody na terenie gminy? Czy produkowana przez ZUWŚ woda nie ucieka poza licznikami odbiorców i czy ZUWŚ jest w stanie to stwierdzić? Radna dodała, że zdaje sobie sprawę, że prezes ZUWŚ zaraz powie, że woda nie jest tak droga jak w innych miastach i dobra, ale to nie znaczy, że nie należy jej oszczędzać tam, gdzie można.

Prezes Kazimierz Góra odpowiedział, że jeśli chodzi o Nowe Biskupice, to nie ukrywa, że doprowadzono za 1 000 000,00 zł. sieć wodociągową, którą należy płukać co pewien czas. Wcześniej mieszkańcy Nowych Biskupic mieli wodę złej jakości pochodzącą z własnych studni i aby to zmienić gmina pociągnęła na swój koszt parę kilometrów wodociągu ze Starych Biskupic. Sieć jest płukana, aby utrzymać wysoką jakość wody. Taka sytuacja swojego czasu miała miejsce także w Słubicach, gdzie praktycznie 3 razy w roku tysiące litrów metrów sześciennych było wylewanych celem wypłukania wodociągu i uzyskania dobrej jakości wody. Taka sama sytuacja obecnie ma miejsce w Nowych Biskupicach, w których brakuje wody i nawet nie można dobrze przepłukać tej sieci. Płukanie robi się raz na tydzień, raz na dwa tygodnie i wylewa się w tym celu parę metrów sześciennych wody. Jeśli nie będzie się płukać, to wystąpi duże skażenie bakteriologiczne i trzeba będzie zamknąć wodociąg doprowadzający wodę do Nowych Biskupic. Skażenie bakteriologiczne wystąpiło na samym początku oddania wodociągu do użytku, a spowodowane było brakiem odpowiedniego poboru. W Nowych Biskupicach jest mała liczba mieszkańców i stąd mały pobór wody. Jeśli chodzi o likwidację „dzikich poborów”, czyli nieszczelności sieci, to plan inwestycyjny spółki zakłada wymianę sieci wodociągowej. W chwili obecnej najwięcej inwestycji dokonuje się obecnie na terenach wiejskich z tego względu, że te ujęcia zostały przejęte od Agencji Rolnej Skarbu Państwa i były one w opłakanym stanie. Na wielu ujęciach wiejskich została już wymieniona sieć wodociągowa, a wiele jest jeszcze planowanych, np. w Golicach, gdzie brakowało wody nawet w mieszkaniach. Obecnie urządzenia zostały opomiarowane i wody nie brakuje, a sieć wymieniana jest systematycznie. Taka sama sytuacja, może nie w 100%, dotyczy

miasta, ponieważ spora część sieci wodociągowej jest jeszcze poniemiecka. Każda inwestycja w wysokości około 1 000 000,00 zł. powoduje, że koszt spółki generuje koszty w wysokości około 100 000,00 zł. Pod uwagę należy brać podatek od nieruchomości, który dzięki Burmistrzowi Słubic i Radzie Miejskiej z uwzględnieniem ulgi obecnie dla spółki wynosi 1%. Należy brać pod uwagę amortyzację, która wynosi w zależności od rodzaju inwestycji od 4% do 10%. Jak są inwestycje, to należy mieć na uwadze, że jeden koszt rodzi koszt następny.

Przewodniczący Rady Miejskiej zapytał, jakie są wyniki pomiarowe?

Prezes Kazimierz Góra odpowiedział, że parę lat temu wynosiły one 50%, a obecnie według ostatniego zestawienia wynoszą one 25%. Wprowadzane są nowe urządzenia pomiarowe, ponieważ efekt różnic spowodowany był błędem wskazań urządzeń ZWUŚ. Obecnie montowane są dokładne urządzenia najnowszej generacji ze zdalnym odczytem wodomierzy, np. w Drzecinie, Kolonii Nowy Lubusz, Lisowie, zostały one już wprowadzone. Wodomierze te informują nawet o fakcie wystąpienia przecieku w mieszkaniu danego lokatora.

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że chyba właśnie o taką odpowiedź chodziło radnej Krystynie Baczyńskiej i aby właśnie w tym kierunku dążyć.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 469 głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała Nr XLI/407/09 w sprawie zatwierdzenia taryfy na zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzenie ścieków na rok 2010.

#### Punkt 14. Interpelacje radnych.

Interpelacje w formie pisemnej na ręce Przewodniczącego Rady Miejskiej złożyło 2 radnych.

(interpelacje w załączeniu do protokołu)

Radny Juliusz Żwirek wniósł o:

- przesunięcie na ul. Kopernika znaku zakazu postoju przynajmniej do ul. Szamarzewskiego,
- dokładniejsze analizowanie skarg, ponieważ Rada Miejska nie powinna wdawać się w awantury pomiędzy sąsiadami,
- wyjaśnienie kwestii dotyczącej fatalnych wyników młodzieży szkolnej biorącej udział w Lubuskiej Olimpiadzie Młodzieży.

Radny dodał, że z powodu marazmu i fatalnych wyników młodzieży należy rozliczyć nauczycieli prowadzących zajęcia z wychowania fizycznego. Zdaniem radnego warunki są odpowiednie, aby wyniki te były lepsze, a młodzież należy tylko odpowiednio zainspirować.

Przewodniczący Rady Miejskiej poprosił dyrektora ZAO Jolantę Skręty o przygotowanie w nadchodzącym roku informacji dotyczącej tego tematu.

Radny Ryszard Konopacki powiedział, że sam zaobserwował, jak dzieci skakały na skakance, a obok stał ciepło ubrany i otulony nauczyciel wychowania fizycznego.

Dyrektor ZAO Jolanta Skręty powiedział, że jest to problem. Pewnym usprawiedliwieniem w tej kwestii jest brak sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1 i Gimnazjum nr 1. Dyrektor ZAO dodała, że temat faktycznie należy przeanalizować.

Radny Ryszard Potorski powiedział, że wyniki młodzieży faktycznie mogą niepokoić, ale nie należy od razu obwiniać za ten fakt nauczycieli wychowania fizycznego. Sytuacja taka może mieć związek także ze stanem zdrowia dzieci. Zdaniem radnego kwestie te należy wnikliwie zbilansować. Radny dodał, że jeśli chodzi o wypowiedź radnego Ryszard Konopackiego, to otulony nauczyciel może akurat był w tym dniu chory.

Radny Juliusz Żwirek powiedział, że Kostrzyn wcale nie ma lepszych warunków od Słubic, a zajął 4 miejsce.

Radny Mariusz Olejniczak powiedział, że wcale nie jest prawdą, że nauczyciel stoi z boku i przygląda się, a może to powiedzieć na przykładzie własnego syna, który chodzi do V klasy. Radny dodał, że wierzy, że te kiepskie wyniki Szkoły Podstawowej nr 2 ulegną poprawie.

Radna Krystyna Skubisz wniosła o uruchomienie monitoringu.

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że rozmawiał z Głównym Komendantem Policji i po nowym roku należałoby tą kwestię omówić z Burmistrzem Słubic.

Radna Krystyna Baczyńska wniosła o:

- zrobienie ul. Kopernika ulicą jednokierunkową (wszystko jedno, w którym kierunku),
- naprawę poobrywanych koszy na wale,
- zwrócenie uwagi na fajerwerki, szczególnie w godzinach wieczornych.

Radna Maria Skalniak wniosła o naprawienie drogi na Osiedlu Królów Polskich, która była już raz poprawiana, ale nie została naprawiona i w dalszym ciągu są tam dziury utrudniające młodzieży dojsię do szkoły. Droga ta jest szczególnie uciążliwa, gdy na dworze jest już ciemno.

Przewodniczący Rady Miejskiej w imieniu mieszkańców z 3 bloków mieszczących się przy ul. Wojska Polskiego wniósł o umieszczenie ograniczenia prędkości przed znakiem miejscowości. Przewodniczący dodał, że mieszkańcy skarżą się, że jak przejeżdża samochód ciężarowy, to aż szklanki w mieszkaniach dzwonią.

Komendant Straży Miejskiej Wiesław Zackiewicz odpowiedział, że monitoring prędkości jazdy samochodów ciężarowych był robiony i wykazał on, że samochody jadą 50 km/h. Jeśli prędkość pojazdów przejeżdżających przez Słubice zostanie ograniczona do 30 km/h, to jeszcze bardziej zostanie spowolniony ruch samochodów w Słubicach, który i tak jest już wolny.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Eugeniusz Przeworski podziękował pracownikom, którzy po kontroli Komisji Rewizyjnej pozdejmowali z placów zabaw kosze grożące spadnięciem. Radny dodał, że na parkingu przy placu zabaw wymalowano 2 miejsca parkingowe dla niepełnosprawnych, a teraz postawiono tam dwa słupki uniemożliwiające zaparkowanie pojazdu.



Komendant Zackiewicz odpowiedział, że dwa miejsca parkingowe zostały zrobione dla niepełnosprawnej Pani, która poprosiła Burmistrza Słubic o postawienie słupków celem uniknięcia ciągłego zajmowania tych miejsc przez pojazdy innych osób. Komendant dodał, że są to dwa miejsca, aby Pani ta mogła swobodnie parkować i manewrować pojazdem.

Punkt 15. Międzysesyjne sprawozdanie z działalności Burmistrza Słubic, w tym z wykonania uchwał Rady Miejskiej.

(sprawozdanie międzysesyjne w załączeniu do protokołu)

Zastępca Burmistrza Katarzyna Mintus-Trojan poprosił o udzielenie głosu kierownikowi Biura Promocji i Marketingu Irminie Balcerek.

Kierownik Biura Promocji i Marketingu Irmina Balcerek przekazała krótkie informacje na temat włączenia się Gminy Słubice w akcję dobroczynną „Szlachetna Paczka” i Festiwalu Europejskiego Piosenki Autorskiej Trans VOCALE.

(informacje w załączeniu do protokołu)

Punkt 16. Zapytania i wolne wnioski radnych.

Przewodniczący Rady Miejskiej powiedział, że punkt ten został już zrealizowany przy omawianiu punktu 14.

Punkt 17. Informacje bieżące Rady Miejskiej.

Radny Juliusz Żwirek – Współprzewodniczący Wspólnej Komisji ds. Integracji Europejskiej Rad Miejskich Słubic i Frankfurtu nad Odrą przekazał najistotniejsze informacje z ostatniego posiedzenia Komisji w dniu 18 listopada 2009 r. Informacja dotyczyła:

- Rajdu Gwiazdzistego w roku 2011,
- pierwszych wyników uzgodnień dot. współpracy w dziedzinie infrastruktury komunalnej,
- stanu prac nad transgraniczną komunikacją miejską,
- projektu URBACT II
- propozycji planu pracy na rok 2010.

Radny Mariusz Olejniczak poinformował, że w Prawidle została otwarta kolejna wioska internetowa. Przewodniczący podziękował za duże zaangażowanie w tej sprawie Burmistrzowi Słubic, Zastępcy Burmistrza, a także pracownikom Ośrodka Pomocy Społecznej, Pani Urszuli Dobrowolskiej i kierownikowi Biura Zarządzania Kryzysowego Romanowi Filończukowi.

Punkt 18. Zamknięcie XLI sesji Rady Miejskiej.

Wobec wyczerpania porządku obrad Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz zamknął o godzinie 16:05 obrady XLI Sesji Rady Miejskiej w Słubicach.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Piotr Kiedrowicz

Protokół sporządziła Maja Pszczołowska-Mizerska